

1933-07-14

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Else Jensen, Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Jensen-familien ejede et fritidshus i Tibirke.

Fritz Syberg blev født i Faaborg. Hans forældre og han flyttede til Skælskør, da han var lille. Efter faderens død flyttede mor og barn tilbage til Faaborg.

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Mentioned people:

Marie Schou

Ernst Syberg

Franz Syberg

Mentioned locations:

Skælskør, 4230 Skælskør, Danmark

Tibirke, 3220 Tisvildeleje, Danmark

Faaborg, 5600 Faaborg, Danmark

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegaarden Kjerterminde

14 - 7 - 33

Kære Johannes V. og Else.

Vi har tænkt at aflægge Jer et Besøg i Tibirke paa Søndag. Regnvejret forhindrer mig i mit Arbejde, men det vil være morsomt at se Landet i Regnvejr paa en Biltur. Vi tager herfra i Eftermiddag og kører til Skjelskør. Det er jo næsten min Fødeby, [overstregede tegn] det var der min Fader døde.

Lørdagen krysser vi lidt rundt i det indre Sjælland og Søndagformiddag ankommer vi til Tibirke. (Det er jo Fredag og Lørdag I er i Kbhvn?)

Det er Marie, Rille og jeg, der gør Turen Jeg haaber I er raske og har det godt Allesammen. Mange Hilsener fra os her.

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Pilegaardens Hjerteminde

14-7-33

Kære Johannes V. og Else.

Vi har tænkt at aflægge Jer et Besøg
i Tibirke paa Søndag. Regnvejret
forhindrer mig i mit arbejde, men
det vil være morsomt at se Landet
i Regnvejrs paa en Biltur. Vi tager
herfra i Eftermiddag og kører til

Skjelsteir. Det er jo næsten min Fødeby,
~~at~~ det var der min Fader døde.

Lørdagen krydser vi lidt rimt i
det indre Sjælland og Søndagformiddag
ankommer vi til Tibirke. (Det er jo
Fredag og Lørdag Jer i København?)

Det er Marie, Rille og jeg, der gir Turen
Jeg haaber Jer raske og har det godt
Allesammen. Mange Videnes fra
os her.

Eders hengjorte
Fritz Lyberg.